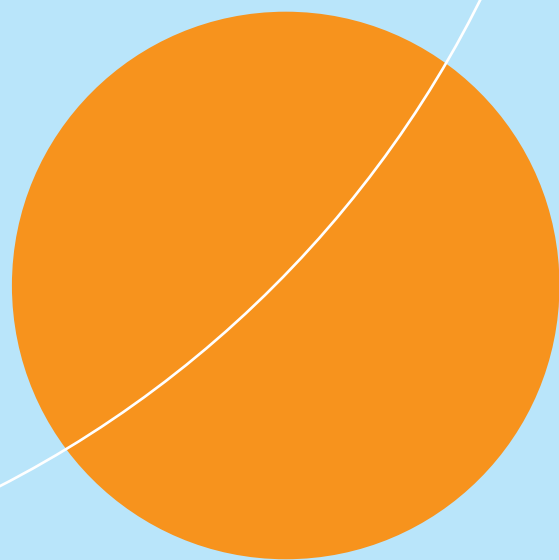


Mokėjimo terminalų nuostatos ir sąlygos

2018



TURINYS

SAVOKOS.....	3
1. SUTARTIES OBJEKTAS, MOKĖJIMO TERMINALO PRISTATYMAS.....	4
2. MOKĖJIMO TERMINALO NAUDOJIMAS.....	4
3. MOKĖJIMO TERMINALO TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR REMONTAS.....	4
4. E. MOKĖJIMO TERMINALO PERDAVIMAS, ĮRENGIMAS IR IŠBANDYMAS.....	4
5. E. MOKĖJIMO TERMINALO VARTOTOJO VARDŲ IR SLAPTAŽODŽIO APSAUGA.....	5
6. REIKALAVIMAI PREKYBOS VIETAI NAUDOJANT E. MOKĖJIMO TERMINALĄ.....	5
7. REIKALAVIMAI PREKYBOS VIETAI NAUDOJANT E. MOKĖJIMO TERMINALĄ PASIKARTOJANTIEMS MOKĖJIMAMS.....	5
8. NUOMOS KAINOS IR TECHNINĖS PRIEŽIŪROS PASLAUGA.....	6
9. MOKĖJIMO TERMINALO IR E. MOKĖJIMO TERMINALO BLOKAVIMAS, OPERACIJOS ATŠAUKIMAS.....	6
10. SUTARTIES GALIOJIMO TERMINAS, NUTRAUKIMAS IR GALIOJIMO PABAIGA.....	6
11. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ.....	7
12. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS.....	7
13. DUOMENŲ APSAUGA.....	7
14. SPECIALIOSIOS NUOSTATOS IR SĄLYGOS, TAIKOMOS PREKYBININKAMS ESTIJOJE.....	7
15. SPECIALIOSIOS NUOSTATOS IR SĄLYGOS, TAIKOMOS PREKYBININKAMS LATVIJOJE.....	8
16. SPECIALIOSIOS NUOSTATOS IR SĄLYGOS, TAIKOMOS PREKYBININKAMS LIETUVOJE.....	8

SAVOKOS

Šioje Sutartyje vartojamos sąvokos turi tokią reikšmę:

Darbo diena

Bet kuri diena, išskyrus šeštadienius, sekmadienius ar nacionalinių švenčių dienas.

E. mokėjimo terminalas

Virtualus mokėjimo sprendimas, leidžiantis priimti Mokėjimus kortele, kuris elektroniniu būdu apdoroja, išsaugo ir persiunčia Mokėjimo kortelės informaciją.

Kortelių aptarnavimo sąlygos

Sąlygos, išdėstytos www.nets.eu/lt/payments svetainėje.

Kortelių duomenis apdorojanti įmonė

Įmonė, Nets vardu tiekianti ir pristatanti E. mokėjimo terminalus Prekybininkui. Kortelių duomenis apdorojančių įmonių sąrašas ir kontaktinė informacija pateikiama svetainėje www.nets.eu/lt/payments.

Mokėjimo terminalas

Techninis įrenginys, leidžiantis priimti Mokėjimus kortele, per kurį Mokėjimo kortelės informacija apdorojama, išsaugoma ir persiunčiama elektroniniu būdu.

Nets

Nets filialas arba dukterinė įmonė, su kuria Prekybininkas sudarė Sutartį.

Pasikartojantys mokėjimai

Mokėjimai, leidžiantys Prekybininkui reguliariai automatiškai atlikti Mokėjimus kortele naudojant išsaugotus kortelės duomenis.

Priėmimo ir perdavimo aktas

Prekybininko ir Terminalų tiekėjo pasirašytas dokumentas, patvirtinantis, jog Mokėjimo terminalas pristatytas ir įrengtas.

Prekybos vieta

Prekybininko parduotuvė, fizinis adresas, URL arba aplikacija, kurioje parduodami produktai ar paslaugos, kaip nurodyta Sutarties formoje.

Prekybininkas

Juridinis asmuo, sudaręs su Nets Sutartį dėl Mokėjimo terminalo ar E. mokėjimo terminalo nuomos.

Saugumo sertifikatas

Kortelių duomenis apdorojančios įmonės išduotas patvirtinimo sertifikatas.

Sutartis

Sutartis tarp Prekybininko ir Nets dėl Mokėjimo kortelių aptarnavimo ir Mokėjimo terminalo / E. mokėjimo terminalo nuomos, įskaitant Sutarties formą, priedus ir šias Sąlygas.

Šalys

Nets ir Prekybininkas.

Terminalų tiekėjas

Įmonė, Nets vardu tiekianti ir pristatanti terminalą Prekybininkui. Terminalų tiekėjų sąrašas pateikiamas svetainėje www.nets.eu/lt/payments.

1. SUTARTIES OBJEKTAS, MOKĖJIMO TERMINALO PRISTATYMAS

- 1.1. Nets Prekybininkui išnuomoja Mokėjimo terminalą (-us), kurio (-ių) tikslios specifikacijos ir aprašas (modelio pavadinimas, terminalo ID, kaina) yra nurodyti Priėmimo ir perdavimo akte.
- 1.2. Iškart po Mokėjimo terminalo gavimo Prekybininkas pasirašo Mokėjimo terminalo Priėmimo ir perdavimo aktą ir grąžina jį Terminalų tiekėjui.
- 1.3. Nets nuomojamus Mokėjimo terminalus Prekybininkui pristato Terminalų tiekėjas arba juos reikia pasiimti iš Terminalų tiekėjo nurodytos vietos, nebent susitarta kitaip. Terminalų tiekėjas gali nusiųsti Mokėjimo terminalą Prekybininko nurodytu adresu.

Priėmimo ir perdavimo aktą pasirašo Prekybininkas ir Terminalų tiekėjas (Nets vardu).
- 1.4. Perdavus Mokėjimo terminalą Prekybininkui visa rizika dėl netyčinio Mokėjimo terminalo sunaikinimo ar pažeidimo pereina Prekybininkui.

2. MOKĖJIMO TERMINALO NAUDOJIMAS

- 2.1. Būtina Mokėjimo terminalo naudojimo sąlyga yra galiojanti Sutartis tarp Prekybininko ir Nets.
- 2.2. Mokėjimo terminalas yra Nets arba Terminalų tiekėjo nuosavybė, o Prekybininkas įsipareigoja Mokėjimo terminalą naudoti apdairiai, laikydamasis sudarant Sutartį nurodyto tikslo, t. y. priimti atsiskaitymus Mokėjimo kortelėmis, ir Mokėjimo terminalo naudojimo nurodymų bei Terminalų tiekėjo pateiktų Mokėjimo terminalo naudojimo instrukcijų.
- 2.3. Kilus kokių nors Mokėjimo terminalo naudojimo problemų ar gedimų Prekybininkas turi susisiekti su Terminalų tiekėju naudodamasis www.nets.eu/lt/payments svetainėje pateikta kontaktine informacija.
- 2.4. Terminalų tiekėjas gali įrašyti priimamus skambučius ir saugoti įrašus bent 3 (tris) mėnesius. Prekybininkas sutinka, kad įrašai būtų naudojami prireikus patikrinti Mokėjimo kortelės operacijos autorizacijos aplinkybes ir kitas su Mokėjimo terminalo naudojimu susijusias aplinkybes.
- 2.5. Terminalų tiekėjas turi teisę diegti Mokėjimo terminalo programų pakeitimus ir papildymus, jei reikia apie tai informavęs Prekybininką.
- 2.6. Prekybininkas turi teisę gavęs raštišką Nets leidimą savo lėšomis Mokėjimo terminale įrengti papildomą įrangą ir diegti papildomas funkcijas.
- 2.7. Prekybininkas neturi teisės be išankstinio raštiško Nets sutikimo perduoti Mokėjimo terminalą naudoti trečiajam šaliai.
- 2.8. Nets turi teisę bet kada patikrinti Mokėjimo terminalo būklę ir naudojimo sąlygas ir šiuo tikslu su Prekybininko sutikimu patekti į Prekybininko teritoriją ir patalpas.
- 2.9. Mokėjimo terminale įdiegta programinė įranga visuomet yra Nets, Terminalų tiekėjo ir (arba) trečiųjų šalių

nuosavybė; Nets, Terminalų tiekėjas ir (arba) trečiosios šalys turi visas intelektinės nuosavybės teises į Mokėjimo terminale esančią programinę įrangą.

- 2.10. Nets už sutartą mokesį suteikia Prekybininkui neišskirtinę teisę naudotis Mokėjimo terminale esančia programine įranga Sutarties galiojimo laikotarpiu tam, kad Mokėjimo terminalas būtų naudojamas pagal Sutarties sąlygas. Prekybininkas neturi teisės perleisti, pakeisti, modifikuoti ar kopijuoti programinę įrangą.

3. MOKĖJIMO TERMINALO TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR REMONTAS

- 3.1. Mokėjimo terminalo techninę priežiūrą ir remontą atlieka Terminalų tiekėjas.
- 3.2. Terminalų tiekėjas Mokėjimo terminalą suremontuoja per 4 (keturias) darbo dienas nuo tada, kai gauna jį iš Prekybininko remontui. Pristatydamas Mokėjimo terminalą Terminalų tiekėjui remontuoti, Prekybininkas privalo pateikti paaiškinimą apie veiklos nesklaidumus ir informuoti Terminalų tiekėją apie visas aplinkybes, galinčias nulemti remonto rezultatus.
- 3.3. Prekybininkui reikalaujant Terminalų tiekėjas privalo priimti Mokėjimo terminalą remontuoti ir po remonto grąžinti Prekybininkui į jo naudojimo vietą pagal Sutartį.
- 3.4. Jei atsiradus Mokėjimo terminalo trikdžiams Terminalų tiekėjas negali išspręsti problemos telefonu, Mokėjimo terminalas pakeičiamas.

Jei Terminalų tiekėjas apie trikdžius sužino darbo dieną iki 12.00 val., jis įsipareigoja pristatyti naują Mokėjimo terminalą kitą darbo dieną. Jei Terminalų tiekėjas apie trikdžius sužino darbo dieną po 12.00 val., jis įsipareigoja pristatyti naują Mokėjimo terminalą kitą darbo dieną.

Pakeitus Mokėjimo terminalą Prekybininkas turi pasirašyti atitinkamą Priėmimo ir perdavimo aktą.

4. E. MOKĖJIMO TERMINALO PERDAVIMAS, ĮRENGIMAS IR IŠBANDYMAS

- 4.1. Prieš pradėdant naudoti E. mokėjimo terminalas testuojamas. Kad būtų galima atlikti testavimą, Prekybininkas turi užtikrinti, kad Prekybos vieta atitiktų technines specifikacijas, ir pranešti apie tokį atitikimą Kortelių duomenis apdorojančiai įmonei. Be to, Prekybininkas turi pateikti Kortelių duomenis apdorojančiai įmonei Saugumo sertifikato, skirto naudoti testinėje aplinkoje, užklausa. Gavusi užklausa, Kortelių duomenis apdorojanti įmonė išduos ir Sutarties formoje nurodytu Prekybininko el. pašto adresu išsiųs testams ir E. mokėjimo terminalo sertifikavimui skirtą Saugumo sertifikatą.
- 4.2. Jei E. mokėjimo terminalo testavimas testinėje aplinkoje sėkmingas, Kortelių duomenis apdorojanti įmonė išduoda Prekybininkui E. mokėjimo terminalo Saugumo sertifikatą.
- 4.3. Prekybininkas informuoja Kortelių duomenis apdorojančią įmonę apie savo ketinimus pradėti naudoti

E. mokėjimo terminalą ir Kortelių duomenis apdorojančiai įmonei pateikia Saugumo sertifikato, skirto E. mokėjimo terminalui aktyvinti, užklausa.

- 4.4. Kortelių duomenis apdorojanti įmonė išduos ir išsiųs E. mokėjimo terminalo Saugumo sertifikatą Sutarties formoje nurodytu Prekybininko el. pašto adresu. Kortelių duomenis apdorojanti įmonė išsiųs vartotojo vardą ir slaptažodį registruotu paštu Sutarties formoje nurodytu Prekybininko kontaktiniu adresu.
- 4.5. Prieš pradėdamas naudoti E. mokėjimo terminalą, Prekybininkas turi gauti Kortelių duomenis apdorojančios įmonės patvirtinimą, kuriame nurodoma, jog Prekybos vieta tenkina Sutarties sąlygas.
- 4.6. Kad galėtų pradėti naudoti E. mokėjimo terminalą, Prekybininkas turės atsisiųsti Saugumo sertifikatą į savo kompiuterinę sistemą.

5. E. MOKĖJIMO TERMINALO VARTOTOJO VARDŲ IR SLAPTAŽODŽIO APSAUGA

- 5.1. Prekybininkas įsipareigoja saugoti ir neatskleisti trečiosioms šalims Kortelių duomenis apdorojančios įmonės išduotą vartotojo vardą ir slaptažodį.
- 5.2. Jei vartotojo vardas arba slaptažodis patenka arba jiems kyla pavojus patekti į trečiųjų šalių rankas, Prekybininkas apie tai turi nedelsdamas informuoti Nets ir Kortelių duomenis apdorojančią įmonę.
- 5.3. Prekybininkas privalo Nets arba Kortelių duomenis apdorojančiai įmonei pareikalavus pakeisti savo vartotojo vardą ar slaptažodį.
- 5.4. Kilus pavojui ar įtarimui, kad Prekybininko E. mokėjimo terminale atliekamos neteisėtos operacijos kortelėmis, Kortelių duomenis apdorojanti įmonė turi teisę blokuoti naudojimąsi E. mokėjimo terminalu iškart po to, kai iš Prekybininko ar Nets gaunama atitinkama informacija.
- 5.5. E. mokėjimo terminalo naudojimas užblokuojamas Prekybininkui daugiau nei 3 (tris) kartus klaidingai įvedus vartotojo vardą arba slaptažodį.
- 5.6. Norėdamas atblokuoti E. mokėjimo terminalą ir gauti naują vartotojo vardą ir slaptažodį, Prekybininkas turi kreiptis į Kortelių duomenis apdorojančią įmonę.
- 5.7. Nets ir Kortelių duomenis apdorojanti įmonė neprisiima jokios atsakomybės už pajamų praradimą ir kitą žalą, kurią Prekybininkas gali patirti dėl užblokuoto E. mokėjimo terminalo.

6. REIKALAVIMAI PREKYBOS VIETAJ NAUDOJANT E. MOKĖJIMO TERMINALĄ

- 6.1. Prekybos vieta, E. mokėjimo terminalas ir ryšių priemonės bei jungtis, kurių reikia norint atlikti operacijas, turi atitikti Nets nurodytas technines sąlygas ir reikalavimus.
- 6.2. Prekybininkas turi teisę naudoti tik Kortelių duomenis apdorojančios įmonės sertifikuotą E. mokėjimo terminalą. Prekybininkas negali be išankstinio Nets sutikimo keisti

sertifikuoto E. mokėjimo terminalo arba leisti kam nors atlikti terminalo pakeitimus.

- 6.3. Prekybininkas, prašydamas pateikti informaciją apie Kortelės turėtoją, turi naudoti saugų ryšį, atitinkantį bent jau TLS (angl. Transport Layer Security) reikalavimus ar atitinkamus naujausiai išleistus protokolus, turinčius rinkos pripažįstamų sertifikatų išduodančių institucijų išduotą sertifikatą.
- 6.4. Kad užtikrintų duomenų ryšio proceso saugumą, Prekybininkas privalo naudoti mažiausiai 128 (vieno šimto dvidešimt aštuonių) bitų duomenų kodavimą interneto srautui tarp Prekybos vietos ir E. mokėjimo terminalo. Visi duomenys, siunčiami tarp Prekybininko ir E. mokėjimo terminalo, bus pasirašyti elektroniniu būdu. Norėdamas atlikti operaciją Kortelės turėtojas įves kortelės informaciją į duomenų bazę, saugomą Kortelių duomenis apdorojančios įmonės serveryje. Prekybininkas nematys įvestos kortelės informacijos. Įvesti duomenys bus laikomi Kortelių duomenis apdorojančios įmonės serveryje.
- 6.5. Prekybos vietos, naudojančios E. mokėjimo terminalus, turi rodyti šią informaciją:
 - Prekybos vietose priimamų kortelių („Visa“ ar „Mastercard“) logotipus ir naudojamų saugių atsiskaitymų prekės ženklus („SecureCode“, „VbV“). Visi logotipai ir prekės ženklai turi būti vienodų matmenų, vienas prekės ženklas neturi užgožti kito. Tinkamus logotipus galima atsisiųsti iš Kortelių duomenis apdorojančios įmonės interneto svetainės;
 - Informaciją, kad kortelės informacijos pateikimui bus naudojamas saugus ryšys ir, priklausomai nuo kortelės tipo, bus naudojama „Mastercard Secure-Code“ arba „Verified by Visa“ programa.
- 6.6. Autorizavus Operaciją, Prekybininkas turi Kortelės turėtojui pranešti apie užsakymo patvirtinimą ir informuoti apie galimas problemas pristatant prekes pagal dabartines sąlygas.
- 6.7. Prekybininkas atsakingas už Prekybos vietose pateikiamos informacijos ir pasiūlymų tikslumą.

7. REIKALAVIMAI PREKYBOS VIETAJ NAUDOJANT E. MOKĖJIMO TERMINALĄ PASIKARTOJANTIEMS MOKĖJIMAMS

- 7.1. Prekybininkas turi autentifikuoti pirmąją Pasikartojančių mokėjimų operaciją ir laikytis su autentifikuota operacija susijusių autorizacijos taisyklių. Vėlesnės autorizacijos užklausa turi būti apdorojama kaip Pasikartojantys mokėjimai.
- 7.2. Prekybininkas turi saugiai įrašyti Pasikartojančių mokėjimų požymius (angl. tokens) ir apriboti prieigą prie šių duomenų – leisti juos matyti tik tiems asmenims, kuriems tai reikalinga. Jokiomis aplinkybėmis požymių negalima saugoti išorinės sąsajos (angl. frontend) sistemoje, kuri prieinama internetu arba tiesiogiai per mobiliųjų įrenginių.
- 7.3. Prekybininkas turi Kortelės turėtojui sutartu būdu pateikti patvirtinimą, jog buvo sudaryta Pasikartojančių mokėjimų

sutartis. Šis patvirtinimas turi būti pateiktas per 2 (dvi) darbo dienas nuo Pasikartojančių mokėjimų sutarties sudarymo.

7.4. Prekybininkas turi sutartu būdu informuoti Kortelės turėtoją bent 7 (septynias) darbo dienas prieš Pasikartojantį mokėjimą, jei:

- nuo paskutinio Pasikartojančio mokėjimo praėjo daugiau nei 6 (šeši) mėnesiai;
- baigėsi bandomasis laikotarpis, įvadinis pasiūlymas ar kita reklaminė veikla;
- buvo pakeista Pasikartojančio mokėjimo sutartis, įskaitant, bet neapsiribojant:
 - Pasikartojančio mokėjimo sumos pokyčius,
 - Pasikartojančių mokėjimų datos pakeitimus.

Prekybininkas privalo kartu su informaciniu pranešimu Kortelės turėtojui pateikti paaiškinimą, kaip galima nutraukti Pasikartojančių mokėjimų sutartį.

7.5. Prekybininkas negali taikyti jokių kitų mokesčių ar atlikti operacijų, tik tas, kurios nurodytos atitinkamoje Pasikartojančių mokėjimų sutartyje; arba atlikti operacijos, kuri yra Pasikartojančio mokėjimo dalis, jei Kortelės turėtojas atsisako atlikti operaciją, arba iš Kortelės turėtojo gaunamas operacijos atšaukimo pranešimas.

7.6. Jei pirmos operacijos autentifikacija nepavyksta, Pasikartojantys mokėjimai neinicijuojami. Nepavykus pirmai operacijos autentifikacijai Kortelių duomenis apdorojanti įmonė atmeta Pasikartojančius mokėjimus.

7.7. Kortelės turėtojas gali nurodyti didžiausią Pasikartojančių mokėjimų sumą autentifikuodamas pirmąją operaciją. Kortelių duomenis apdorojanti įmonė privalo įrašyti didžiausią Kortelės turėtojo nurodytą Pasikartojančių mokėjimų sumą per pirmą operacijos autentifikaciją ir patikrinti šią sumą apdorodama Pasikartojančius mokėjimus. Kortelių duomenis apdorojanti įmonė atmeta Pasikartojantį mokėjimą, jei viršijama didžiausia Kortelės turėtojo nurodyta suma.

8. NUOMOS KAINOS IR TECHNINĖS PRIEŽIŪROS PASLAUGA

8.1. Prekybininkas moka Nets nuomos mokesčius pagal Sutarties 2 priede pateikiamą kainyną.

Nuomos mokesčiai nepriklauso nuo to, kiek Prekybininkas naudoja (jei išvis naudoja) Mokėjimo terminalą ar E. mokėjimo terminalą kortelių atsiskaitymams priimti.

Prekybininkas nuomos mokesį moka kas mėnesį. Nets Prekybininkui pateikia atsiskaitymo ataskaitą / sąskaitą su mokėtinais nuomos mokesčiais. Mokėtinos sumos, nurodytos atsiskaitymo ataskaitoje / sąskaitoje, bus atskaitytos iš sekančio Prekybininkui pervedamo atsiskaitymo, atliekamo pagal Sutartį ir priklausančio nuo Prekybininko kortelių apyvartos, sumos. Nets taiko 0,2 % (dviejų dešimtųjų procento) delspinigius nuo laiku nesumokėtos sumos už kiekvieną pradelstą dieną.

Jei Nets neturi galimybės atskaityti mokėtinų sumų iš Prekybininkui pervedamos atsiskaitymų sumos, tokiu

atveju Nets pateikia Prekybininkui sąskaitą mokėtinoms sumoms.

8.2. Jei, Nets vertinimu, Mokėjimo terminalo remontas yra netikslingas, Prekybininkas privalo kompensuoti Nets likutinę Mokėjimo terminalo vertę. Likutinei Mokėjimo terminalo vertei apskaičiuoti naudojamas 3 (trijų) metų nusidėvėjimo laikotarpis. Nets pateikia Prekybininkui likutinės vertės kompensavimo sąskaitą.

Kompensavus likutinę vertę, Mokėjimo terminalo nuosavybės teisė perduodama Prekybininkui.

9. MOKĖJIMO TERMINALO IR E. MOKĖJIMO TERMINALO BLOKAVIMAS, OPERACIJOS ATŠAUKIMAS

9.1. Nets turi teisę užblokuoti naudojamą Mokėjimo terminalu ar E. mokėjimo terminalu, jei turi pakankamą pagrindą manyti, jog susiklostė viena ar kelios iš toliau nurodytų aplinkybių:

- Prekybininkas nesilaiko Autorizacijos reikalavimų;
- Prekybininkas naudoja Mokėjimo terminalą ne Prekybos vietoje, kuri nurodyta Sutarties formoje, arba naudoja E. mokėjimo terminalo sprendimą ir siūlo prekes ir (arba) paslaugas interneto svetainėje, kuri nėra Sutarties formoje nurodyta Prekybos vieta;
- Prekybininkas leidžia naudoti Mokėjimo terminalą bet kuriai kitai trečiajai šaliai (įskaitant savo filialus);
- Prekybininko valdomu Mokėjimo terminalu arba E. mokėjimo terminalu yra piktnaudžiaujama arba galima piktnaudžiavimo grėsmė;
- Prekybininkas pakeitė savo veiklos pobūdį, nurodytą Sutarties formoje, apie tai iš anksto nepranešęs Nets;
- Prieigą prie vartotojo vardo ir slaptažodžio gavo neįgalios asmenys arba ši informacija buvo atskleista kitaip;
- Atsirado šių nuostatų ir sąlygų 5.4 ir 5.5 punktuose nurodytos aplinkybės;
- Prekybininkas nesumokėjo nuomos mokesčio pagal 8 skyrių (Nuomos kainos ir techninės priežiūros paslauga).

9.2. Prekybininkas gali atšaukti Mokėjimo terminale atliktą operaciją, laikydamasis Kortelių aptarnavimo reikalavimų, kuriuos nustato Kortelių duomenis apdorojanti įmonė.

9.3. Norėdamas atšaukti E. mokėjimo terminale atliktą operaciją, Prekybininkas turi pateikti Kortelių duomenis apdorojančiai įmonei atitinkamą užklausą, nurodydamas operacijos informaciją bei atšaukimo priežastį. Prekybininkas apie atšaukimą turi informuoti Kortelės turėtoją, prašantį grąžinti operacijos sumą.

10. SUTARTIES GALIOJIMO TERMINAS, NUTRAUKIMAS IR GALIOJIMO PABAIGA

10.1. Sutartis įsigalioja ją pasirašius ir galioja neterminuotai.

10.2. Sutartis nustoja galioti:

- Raštišku Šalių susitarimu;
- Vienos iš Šalių iniciatyva bent 1 (vieną) mėnesį prieš tai raštu informavus kitą Šalį;

- Vienos iš Šalių iniciatyva be išankstinio kitos Šalies informavimo, jei kita Šalis pažeidė Sutartį iš esmės, įskaitant bet kokius mokėjimų įsipareigojimų, nurodytų 8 skyriuje (Nuomos kainos ir techninės priežiūros paslauga), pažeidimus;
- Pasibaigus Mokėjimo kortelių aptarnavimo sutarčiai, pagal 2.1 punktą.

- 10.3. Pasibaigus Sutarties galiojimui, nepriklausomai nuo to, kodėl ji nebegalioja, Šalys neatleidžiamos nuo įsipareigojimų pagal Sutartį.
- 10.4. Prekybininkas turi grąžinti Mokėjimo terminalą su visais priedais ir dokumentacija tokios būklės, kokios jis buvo pristatytas, atsižvelgiant į įprastą dėvėjimąsi, Terminalų tiekėjui per 5 (penkias) dienas nuo Sutarties nutraukimo ar galiojimo pabaigos. Prekybininkas negauna kompensacijos už Mokėjimo terminalo patobulinimus, kurių negalima pašalinti nepažeidžiant Mokėjimo terminalo.

Mokėjimo terminalą grąžinus pasirašomas atitinkamas Priėmimo ir perdavimo aktas.

- 10.5. Sutartis dėl E. mokėjimo terminalo naudojimo laikoma automatiškai nutraukta, jei Kortelių duomenis apdorojanti įmonė neišduoda Prekybininkui E. mokėjimo terminalo sertifikato per 6 (šešis) mėnesius nuo Sutarties pasirašymo.
- 10.6. Terminalo tiekėjas per 10 (dešimt) dienų nuo Mokėjimo terminalo grąžinimo nustato Mokėjimo terminalo techninę būklę. Jei Mokėjimo terminalo techninė būklė netenkina ankstesniuose punktuose nurodytų reikalavimų, Nets per 20 (dvidešimt) dienų nuo Mokėjimo terminalo grąžinimo apie tai informuoja Prekybininką ir pateikia atitinkamą kompensaciją, kuri turi būti sumokėta per 14 (keturiolika) dienų, reikalavimą.

11. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

- 11.1. Jei Mokėjimo terminalas sunaikinamas, prarandamas, pavagiamas ar pan., Prekybininkas privalo kompensuoti Nets apskaičiuotą likutinę Mokėjimo terminalo vertę.
- 11.2. Jei Prekybininko grąžintas Mokėjimo terminalas yra prastesnės būklės, nei aprašyta 10.4 punkte, Prekybininkas privalo kompensuoti Nets apskaičiuotą likutinę Mokėjimo terminalo vertę arba atstatomąją vertę pagal Nets pateiktus skaičiavimus.
- 11.3. Jei Prekybininkas negrąžina Mokėjimo terminalo per 10.4 punkte nurodytą terminą, jis turi mokėti 6,40 EUR (šešių eurų keturiasdešimties centų) baudą už kiekvieną pradelstą dieną. Jei Prekybininkas negrąžina Mokėjimo terminalo savo noru, jis privalo sumokėti Nets arba Terminalų tiekėjo susigrąžinant Mokėjimo terminalą patirtas išlaidas.
- 11.4. Jokiais atvejais Nets neatsako už jokių Prekybininko tiesioginius ar atsitiktinius nuostolius, veiklos nuostolius, žalą, trečiųjų šalių pretenzijas ir (arba) prarastus duomenis, pelną, pajamas, klientus, įmonės reputaciją ar klientų susidomėjimą.

Didžiausia Nets atsakomybė Prekybininkui už tiesioginę žalą apsiriboja suma, kuri lygi nuomos kainai, Prekybininko sumokėtai pagal Sutartį per 6 (šešis) paskutinius mėnesius iki pažeidimo.

12. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

- 12.1. Visi Sutarties pakeitimai ir papildymai, išskyrus 14.2, 15.2, 15.3, 16.2 ir 16.3 punktuose nurodytus pakeitimus, turi būti pateikiami raštu ir pasirašomi abiejų Šalių.
- 12.2. Nets gali perduoti visas ar dalį pagal Sutartį kylančių savo teisių ir pareigų Nets Grupės įmonei be Prekybininko sutikimo. Nets turi teisę be Prekybininko sutikimo perduoti visas ar dalį pagal Sutartį kylančių savo teisių ir pareigų trečiajai šaliai, jei tai trečiajai šaliai Nets perduoda Sutartyje apibrėžtą veiklą ar jos dalį. Tokiais atvejais Sutartis ir toliau galioja be pakeitimų, o naujasis savininkas užima Nets vietą kaip Sutarties šalis.

13. DUOMENŲ APSAUGA

- 13.1. Asmenų, susijusių su Prekybininku (kontaktinių asmenų, tt.), asmens duomenis Nets kaip duomenų valdytojas tvarkys šiais tikslais: i) tam, kad galėtų teikti paslaugas ir vykdyti prievolės pagal Sutartį ii) klientų analizei ir verslo veiklos stebėjimui iii) verslo veiklos ir metodų vystymui, taip pat rizikos vertinimui ir valdymui, iv) Nets grupės įmonių rinkodaros vykdymo Prekybininko atžvilgiu tikslais (atsižvelgiant į taikomą teisę), v) pokalbių telefonu įrašymui, kaip numatyta šios Sutarties sąlygose ir Sutartyje numatytais tikslais, ir vi) Prekybininko kredito reitingo patikrinimui, kaip numatyta šios Sutarties sąlygose. Asmens duomenys apima kontaktinių asmenų duomenis, kurie yra tvarkomi dalykinių santykių su naujais klientais pradėjimo, klientų aptarnavimo ir kt. tikslais. Prekybininkas įsipareigoja informuoti savo darbuotojus ir kitus atstovus apie asmens duomenų atskleidimą ir kt. Nets pagal Sutartį pirmiau nurodytais tikslais ir kad informaciją apie Nets atliekamą asmens duomenų tvarkymą galima rasti Nets interneto svetainėje. Įmonių, kurios priklauso tai pačiai įmonių grupei, kaip ir Nets, sąrašą taip pat galima rasti Nets interneto svetainėje.
- 13.2. Asmenų, kurie yra Prekybininko klientai, asmens duomenis Nets kaip duomenų tvarkytojas tvarkys Prekybininko vardu. Asmens duomenys apima Operacijų duomenis, įskaitant Mokėjimų kortele ir kitų mokėjimų duomenis. Šis duomenų tvarkymas atliekamas vadovaujantis Duomenų tvarkymo sutartimi, kuri yra laikoma šios Sutarties dalimi ir yra paskelbta internete adresu <https://www.nets.eu/lt/payments/Salygos>.

14. SPECIALIOSIOS NUOSTATOS IR SĄLYGOS, TAIKOMOS PREKYBININKAMS ESTIJOJE

14 skyriaus sąlygos taikomos Prekybininkams Estijoje. Taip pat taikomos ir Bendrosios sąlygos. Atsiradus prieštaravimų tarp Bendrųjų nuostatų ir sąlygų ir šiame skyriuje nurodytų sąlygų, taikomos šio skyriaus sąlygos.

Nets veikia Estijoje per „Nets Denmark A/S Estijos filialą“, juridinio asmens kodas 12951516.

14.1. Taikomi įstatymai ir ginčų sprendimas

- 14.1.1. Sutarčiai galioja Estijos Respublikos teisės aktai.
- 14.1.2. Visi dėl šios Sutarties kylantys ginčai iš pradžių turi būti sprendžiami Harju apygardos teisme.

14.2. Kainų ir Sutarties pakeitimai

- 14.2.1. Nets turi teisę vienašališkai keisti Sutartį, įskaitant 2 Priede nurodytą kainyną ir Sąlygas, apie tai bent prieš 30 (trisdešimt) dienų raštu informavusi Prekybininką. Toks pranešimas gali būti siunčiamas el. paštu. Trumpesnis pranešimo terminas gali būti taikomas, jei tokie pakeitimai yra padaryti dėl valdžios institucijų, mokėjimo kortelių aptarnavimo paslaugų teikėjų, kitų mokėjimo paslaugų teikėjų, kortelių organizacijų reikalavimų ar dėl svarbių su saugumu susijusių priežasčių. Apie pakeitimus iš anksto nepranešama, jei tokie pakeitimai yra mažareikšmiai ar naudingi Prekybininkui. Jei Prekybininkas nesutinka su pakeitimais, jis turi teisę nutraukti Sutartį prieš įsigaliojant pakeitimams. Jei Prekybininkas nenutraukia Sutarties iki įsigaliojant pakeitimams, laikoma, kad jis su pakeitimais sutinka.

15. SPECIALIOSIOS NUOSTATOS IR SĄLYGOS, TAIKOMOS PREKYBININKAMS LATVIJOJE

15 skyriaus sąlygos taikomos Prekybininkams Latvijoje. Taip pat taikomos ir Bendrosios sąlygos. Atsiradus prieštaravimų tarp Bendrųjų nuostatų ir sąlygų ir šiame skyriuje nurodytų sąlygų, taikomos šio skyriaus sąlygos.

Nets veikia Latvijoje per „Nets Denmark A/S Latvijos filialą“, juridinio asmens kodas 40203090511.

15.1. Taikomi įstatymai ir ginčų sprendimas

- 15.1.1. Sutarčiai galioja Latvijos Respublikos teisės aktai.
- 15.1.2. Visi dėl šios Sutarties kylantys ginčai turi būti sprendžiami Latvijos Respublikos teismuose.

15.2. Kainų ir Sutarties pakeitimai

- 15.2.1. Nets turi teisę vienašališkai keisti Sutartį, įskaitant 2 Priede nurodytą kainyną ir Sąlygas, apie tai bent prieš 60 (šešiasdešimt) dienų raštu informavusi Prekybininką. Toks pranešimas gali būti siunčiamas el. paštu. Trumpesnis pranešimo terminas gali būti taikomas, jei tokie pakeitimai yra padaryti dėl valdžios institucijų, mokėjimo kortelių aptarnavimo paslaugų teikėjų, kitų mokėjimo paslaugų teikėjų, kortelių organizacijų reikalavimų ar dėl svarbių su saugumu susijusių priežasčių. Apie pakeitimus iš anksto nepranešama, jei tokie pakeitimai yra mažareikšmiai ar naudingi Prekybininkui. Jei Prekybininkas nesutinka su pakeitimais, jis turi teisę nutraukti Sutartį prieš įsigaliojant pakeitimams. Jei Prekybininkas nenutraukia Sutarties iki įsigaliojant pakeitimams, laikoma, kad jis su pakeitimais sutinka.

15.3. Sutarties nutraukimas

- 15.3.1. Nets turi teisę nutraukti Sutartį pranešusi apie tai raštu prieš 60 (šešiasdešimt) dienų.

16. SPECIALIOSIOS NUOSTATOS IR SĄLYGOS, TAIKOMOS PREKYBININKAMS LIETUVOJE

16 skyriaus sąlygos taikomos Prekybininkams Lietuvoje. Taip pat taikomos ir Bendrosios sąlygos. Atsiradus prieštaravimų tarp Bendrųjų nuostatų ir sąlygų ir šiame skyriuje nurodytų sąlygų, taikomos šio skyriaus sąlygos.

Nets veikia Lietuvoje per „Nets Denmark A/S Lietuvos filialą“, juridinio asmens kodas 304137914.

16.1. Taikomi įstatymai ir ginčų sprendimas

- 16.1.1. Sutarčiai galioja Lietuvos Respublikos teisės aktai.
- 16.1.2. Visi dėl šios Sutarties kylantys ginčai turi būti sprendžiami Lietuvos Respublikos teismuose.

16.2. Kainų ir Sutarties pakeitimai

- 16.2.1. Nets turi teisę vienašališkai keisti Sutartį, įskaitant 2 Priede nurodytą kainyną ir Sąlygas, apie tai bent prieš 60 (šešiasdešimt) dienų raštu informavusi Prekybininką. Toks pranešimas gali būti siunčiamas el. paštu. Trumpesnis pranešimo terminas gali būti taikomas, jei tokie pakeitimai yra padaryti dėl valdžios institucijų, mokėjimo kortelių aptarnavimo paslaugų teikėjų, kitų mokėjimo paslaugų teikėjų, kortelių organizacijų reikalavimų ar dėl svarbių su saugumu susijusių priežasčių. Apie pakeitimus iš anksto nepranešama, jei tokie pakeitimai yra mažareikšmiai ar naudingi Prekybininkui. Jei Prekybininkas nesutinka su pakeitimais, jis turi teisę nutraukti Sutartį prieš įsigaliojant pakeitimams. Jei Prekybininkas nenutraukia Sutarties iki įsigaliojant pakeitimams, laikoma, kad jis su pakeitimais sutinka.

16.3. Sutarties nutraukimas

- 16.3.1. Nets turi teisę nutraukti Sutartį pranešusi apie tai raštu prieš 60 (šešiasdešimt) dienų.

nets 

www.nets.eu